

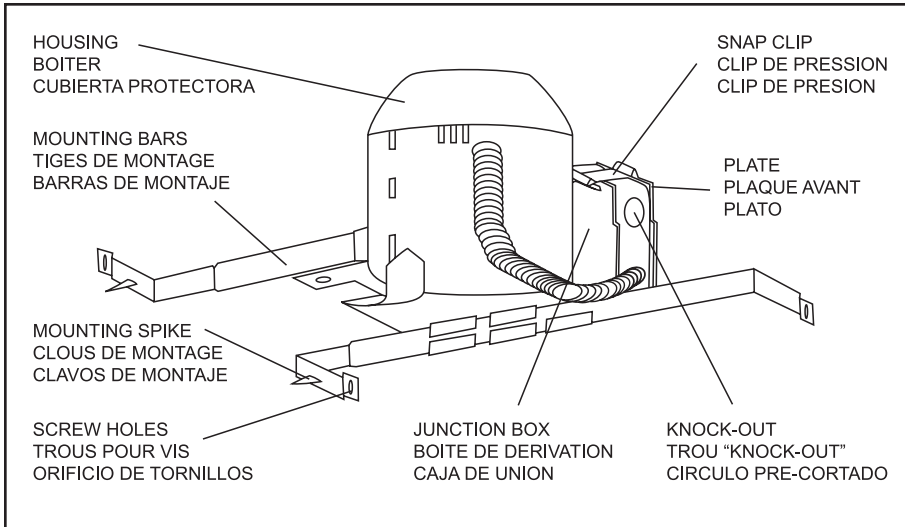


Model # HG-4PN

4" 120V NEW CONSTRUCTION HOUSING FOR NON-INSULATED CEILINGS

4" 120V BOITIER (HOUSING) POUR NOUVEAU PLAFONDS NON-ISOLES

4" 120V CUBIERTA PROTECTORA (HOUSING) PARA NUEVA CONSTRUCCION



WARNING:

*Installation of this fixture must comply with local building codes.

*Read all instructions prior to installation.

FOR USE IN INSULATED NEW CONSTRUCTION CEILINGS

ATTENTION:

* L'installation de ce luminaire doit être conforme aux normes locales.

* Lisez les instructions avant de commencer l'installation.

POUR USAGE DANS NOUVEAU PLAFOND NON-ISOLÉ.

PRECAUCION:

* La instalación de esta lámpara debe estar de acuerdo a los Códigos y Regulaciones locales.

* Leer todas las instrucciones antes de la instalación.

PARA SER UTILIZADA ENTECHOS CON INSULACION EN NUEVA CONSTRUCCION.

1. Turn power off at main fuse box.
2. Extend hanger bars to required span between ceiling joists, using spikes on the hanger bars temporarily mount the housing to joists, verify that bottom part of the plate is flush with the proposed ceiling line, complete the installation by securing the hanger bars to the joists with mounting screws or nails (not included).
3. Run at least 15" of wire from power supply to junction box of housing.
4. Remove junction box door by depressing snap clip.
5. Remove knock-out from the junction box and install romex connector (not included).
6. Connect black and white wires and ground wire from power supply to black and white wires and ground wire of housing, make sure all wire connections are made with wire nuts (not included).
7. With wires tucked into the junction box, replace junction box door.
8. Prior to installing ceiling test operation of housing.
9. Cut 4 1/4" hole in desired location of ceiling.
10. After ceiling installation insert bulb and Eurofase Trim.

1. Débranchez le courant à la boîte de fusibles principale.
2. Étendez les tiges de montage à la dimension désirée entre les solives du plafond, et installez le boîtier temporairement à l'aide des clous de montage. Assurez-vous que le dessous de la plaque soit au ras du plafond. Complétez l'installation en douant ou vis (non inclus).
3. Assurez-vous d'avoir au moins 15" de fil électrique de la source d'alimentation jusqu'à la boîte de dérivation du boîtier.
4. Enlevez la plaque avant, de la boîte de dérivation en soulevant le clip de pression.
5. Libérez le trou "Knock-out" de la boîte de dérivation et installez un connecteur "Romex" (non inclus).
6. Connectez les fils électriques noir, blanc et fil de terre de la source d'alimentation au fil de couleur correspondant du boîtier. Toute connexion de fils doivent être faites à l'aide de marettes (non incluses).
7. Placez tous les fils délicatement dans la boîte de dérivation et placez l'avant de la boîte.
8. Assurez-vous du bon fonctionnement du boîtier avant d'installer le plafond.
9. Percez ou coupez un trou de 4 1/4" à l'endroit désiré du plafond.
10. Dès que l'installation du plafond est terminée insérez l'anneau décoratif Eurofase.

1. Apagar la corriente de la caja de fusibles principal.
2. Extender las barras hasta la posición requerida entre las viguetas del techo, utilizando las puntas de las barras montar la cubierta protectora (HOUSING) temporalmente, verificar que la parte inferior del plato esté al nivel del futuro techo, complete la instalación asegurando las barras a las viguetas con los tornillos de montaje o clavos (no incluidos).
3. Deje por lo menos 15" de alambre desde la fuente de energía hacia la caja de unión de la cubierta protectora (HOUSING).
4. Remueva la puerta de la caja de unión empujando el clip de presión.
5. Remueva el círculo pre-cortado de la caja de unión el conector romex (no incluido).
6. Conecte los cables negro, blanco y el cable de tierra de la fuente de electricidad al cable negro, al blanco y al cable de tierra de la cubierta protectora, verificar que todas las conexiones estén aseguradas con las tuercas (no incluidas).
7. Una vez que los cables estén dentro de la caja de unión, poner nuevamente la puerta de dicha caja.
8. Antes de instalar el techo probar la operación del la cubierta protectora (HOUSING).
9. Cortar un orificio de 4 1/4" en la posición deseada en el techo.
10. Después de la instalación del techo insertar el bombillo y la lámpara empotrable de Eurofase.

PLEASE NOTE:

- * Improper installation of housing may result in fire.
- * Do not exceed recommended bulb types and wattages located inside white can.
- * Power supply should be 120 Volt AC.
- * Before installation ensure that wire from power supply is rated for at least 90°C.
- * Above housing is approved for use with Eurofase trims only. (See inside white can).

NOTEZ BIEN:

- * Risque d'incendie si l'installation est incorrecte.
- * Ne pas excéder le type et puissance maximale des ampoules recommandées.
- * La source d'alimentation électrique doit être 120V AC.
- * Assurez-vous que les fils électriques de la source d'alimentation principale soient évalués d'au moins 90 degrés celsius.
- * Ce boîtier n'est approuvé que pour l'usage des anneaux décoratifs Eurofase. (Voir à l'intérieur de la boîte blanche.)

IMPORTANTE

- * La inadecuada instalación de la cubierta protectora (HOUSING) podría resultar en un incendio.
- * No exceder los vatios y el tipo de bombillo recomendado dentro de la lata blanca.
- * La corriente debe ser 120 voltios AC.
- * Antes de comenzar la instalación asegurarse de que el alambre que sale de la fuente de electricidad esta diseñado para por lo menos 90°C.
- * La cubierta protectora (HOUSING) mencionada anteriormente esta aprobada para ser utilizada con lámparas empotrables marca EUROFASE unicamente. (Mirar dentro de la lata blanca.)